

TREATY SERIES. No. 4.

1900.

DECLARATION

BETWEEN

THE UNITED KINGDOM

AND

THE GRAND DUCHY OF LUXEMBURG

RESPECTING THE

RECIPROCAL PROTECTION OF TRADE
MARKS.

Signed at Luxemburg, January 25, 1900.

*Presented to both Houses of Parliament by Command of Her Majesty.
February 1900*

LONDON:

PRINTED FOR HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE
BY HARRISON AND SONS, ST. MARTIN'S LANE,
PRINTERS IN ORDINARY TO HER MAJESTY.

And to be purchased, either directly or through any Bookseller, from
EYRE & SPOTTISWOODE, East Harding Street, Fleet Street, E.C., and
32, Abingdon Street, Westminster, S.W.; or
JOHN MENZIES & Co., 12, Hanover Street, Edinburgh, and
90, West Nile Street, Glasgow; or
HODGES, FIGGIS, & Co., Limited, 104, Grafton Street, Dublin.

[Cd. — 31.] Price $\frac{1}{2}d.$

DECLARATION BETWEEN THE UNITED
KINGDOM AND THE GRAND DUCHY OF
LUXEMBURG RESPECTING THE RECIPRO-
CAL PROTECTION OF TRADE-MARKS.

Signed at Luxembourg, January 25, 1900.

THE Government of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and the Government of the Grand Duchy of Luxemburg, being desirous of securing a complete and effective protection to the manufacturing industry of the native subjects of the two countries, the Undersigned, being duly authorized to that effect, have agreed upon the following provisions:—

LE Gouvernement du Royaume - Uni de la Grande - Bretagne et d'Irlande, et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxemburg, désirant assurer une protection complète et efficace à l'industrie manufacturière des nationaux des deux pays, les Soussignés, dûment autorisés à cet effet, sont convenus des dispositions suivantes:—

ARTICLE 1.

British subjects in the Grand Duchy of Luxemburg, and Luxemburg subjects in the United Kingdom of Great Britain and Ireland, shall enjoy, with regard to marks of manufacture and trade, the same protection as native subjects.

ARTICLE 1.

Les sujets Britanniques dans le Grand-Duché de Luxemburg, et les sujets Luxembourgeois dans le Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, jouiront, en ce qui concerne les marques de fabrique et de commerce, de la même protection que les nationaux.

ARTICLE 2.

In order to secure for their marks the protection stipulated for by the preceding Article, British subjects in the Grand Duchy of Luxemburg, and Luxemburg subjects in the United Kingdom of Great Britain and Ireland, must fulfil the formalities prescribed to that effect by the laws of the two countries.

ARTICLE 2.

Pour assurer à leurs marques la protection stipulée par l'Article précédent, les sujets Britanniques dans le Grand-Duché de Luxembourg, et les sujets Luxembourgeois dans le Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, devront remplir les formalités prescrites à cet effet par la législation respective des deux pays.

ARTICLE 3.

The present Arrangement shall take effect from the date of its official publication in the two countries, and shall remain in force until the expiration of the twelve months immediately following a denunciation made by one or the other of the Contracting Parties.

ARTICLE 3.

Le présent Arrangement sera exécutoire dès la date de sa publication officielle dans les deux pays et il demeurera en vigueur jusqu'à l'expiration des douze mois qui suivront une dénonciation faite par l'une ou l'autre des Parties Contractantes.

In witness whereof, the Undersigned have signed the present Declaration, and have affixed thereto the seal of their arms.

En foi de quoi, les Soussignés ont signé la présente Déclaration, et y ont apposé le cachet de leurs armes.

Done in duplicate in Luxemburg, the 25th January, 1900.

Fait en double exemplaire à Luxemburg le 25 Janvier, 1900.

(L.S.) HENRY HOWARD.

(L.S.) EYSCHEN.